

Figure 1. Variation mensuelle de la température (°C) de l'eau pour les usines de traitement d' Ottawa ■, de Hull ■, et de Buckingham ■.

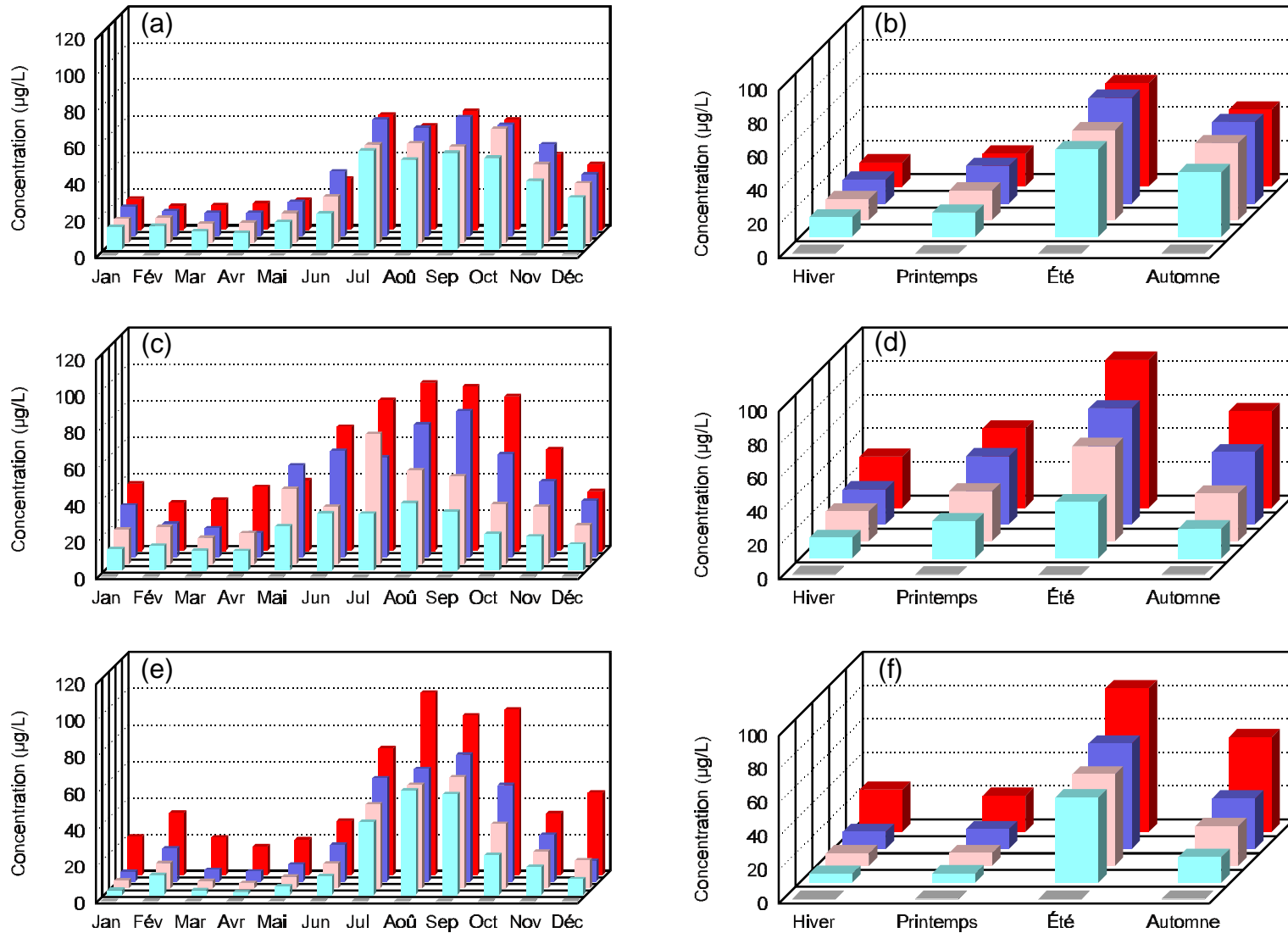


Figure 2. Variations mensuelle et saisonnière des concentrations ($\mu\text{g/L}$) de chloroforme (TCM) pour Ottawa (a) & (b), Hull (c) & (d) et Buckingham (e) & (f); brute (B) \square , traitée (T) \square , distribution 1 (D1) \square , distribution 2 (D2) \square et distribution 3 (D3) \square .